

هُوپا

داستان‌های خانه درختی ۶

خانه درختی
حبابی

هُوپا
Hoopa

داستان‌های خانه‌درختی ۶



اندی گریفیتس

تصویرگر: تری دنتون

مترجم: آنیتا یارمحمدی

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

Griffiths, Andy

عنوان و نام پدیدآور: خانه درختی ۷۸ طبقه‌الندی گریفیتس: تصویرگر تری دنتون: مترجم آنیتا یارمحمدی:

ویراستار نسرین نوش امینی.

مشخصات نشر: تهران: هدایا، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۱۳۹۶ (تاریخ): مصور(زیگی)

فروشنده: داستان‌های خانه درختی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۵-۸-۶ : ۸۶۵۵-۸۸-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۸۶۵۵-۸-۶

موضوع: داستان‌های کودکان اکالیپسی

Children's stories, English: شناسه آفروده: دنتون، تری، ۱۹۵۰ - ه: تصویرگر

Denton, Terry: شناسه آفروده: یارمحمدی، آنیتا، ۱۳۶۶ - ه: مترجم

ردی‌بندی دیوبی: ۱۳۹۶ خ ۴۱۲۵-۱۳۰۴-۱۲۱

شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۷۰۴۳۱

موضوع: داستان‌های خانه درختی

و ضمیمه: فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: The 78-story treehouse, ۲۰۱۷

یادداشت: گروه سینی: ج

موضوع: داستان‌های تخلی

Fantastic Fiction: موضوع: داستان‌های کودکان اکالیپسی

Children's stories, English: شناسه آفروده: دنتون، تری، ۱۹۵۰ - ه: تصویرگر

Denton, Terry: شناسه آفروده: یارمحمدی، آنیتا، ۱۳۶۶ - ه: مترجم

ردی‌بندی دیوبی: ۱۳۹۶ خ ۴۱۲۵-۱۳۰۴-۱۲۱

شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۷۰۴۳۱

دانسته‌های خانه درختی ۷۸ طبقه

خانه درختی ۷۸ طبقه

نویسنده: آندی گریفیتس

تصویرگر: تری دنتون

مترجم: آنیتا یارمحمدی

ویراستار: نسرین نوش امینی

مدیرهنری: فرشاد رستمی

گرافیک و مسچه آرایی: فائزه غفاری

ناظر چاپ: مرتضی فخری

چاپ اول: ۱۳۹۶

تیراژ: ۲۰۰۰

نسخه

قیمت: ۲۱۰۰۰ تومان

شابک دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۷۶۵-۸-۶

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۵۵-۸۸-۶



آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون کوچه‌ی دوم الک، پلاک ۱/۳، واحد دوم غربی
صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۶۵ ▪ تلفن: ۸۸۹۹۸۶۳۰ ▪ www.hoopla.ir ▪ info@hoopla.ir

▪ همهی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.

▪ استفاده‌ی بخش‌هایی از متن کتاب، فقط برای نقد و معرفی آن مجاز است.

خانه درختی ۷۸ طبقه



اندی گریفیتس و دوستش تری توی یک خانه درختی ۷۸ طبقه زندگی می کنند و با هم کتاب های بامزه می نویسند، مثل همین که الان توی دست شماست. اندی قصه ها را می نویسد و تری نقاشی شان را می کشد. اگر دوست دارید از کار این دو بیشتر سر دریاورید، این کتاب را بخوانید.
این هم سایت اندی:

www.andygriffiths.com.au



تری دنتون و دوستش اندی توی یک خانه درختی ۷۸ طبقه زندگی می کنند و با هم کتاب های بامزه می نویسند، مثل همین که الان توی دست شماست. اندی قصه ها را می نویسد و تری نقاشی شان را می کشد. اگر دوست دارید از کار این دو بیشتر سر دریاورید، این کتاب را بخوانید.
این هم سایت تری:

www.terrydenton.com

۱	
۲۷	
۴۹	
۸۱	
۹۹	
۱۲۳	
۱۵۳	
۱۷۷	
۲۱۹	
۲۳۷	
۲۷۷	
۲۹۷	
۳۳۵	

فهرست:

فصل ۱: خانه درختی ۷۸ طبقه

فصل ۲: فیلم خانه درختی

فصل ۳: چرخ، چرخ، چرخ

فصل ۴: خط، خط، خط

فصل ۵: روز گودال جاندار

فصل ۶: دردرس در اندی شهر

فصل ۷: گاووسی!

فصل ۸: زندگینامه‌ی زندگی من

نوشته‌ی خودم (بدون تری)

فصل ۹: چیپس‌زدز

فصل ۱۰: اندی در مقابل تری

فصل ۱۱: ستاره‌های سینما

فصل ۱۲: مووو- وی: خانه‌ی گاوی

فصل ۱۳: فصل آخر

فصل ۱

خانه درختی

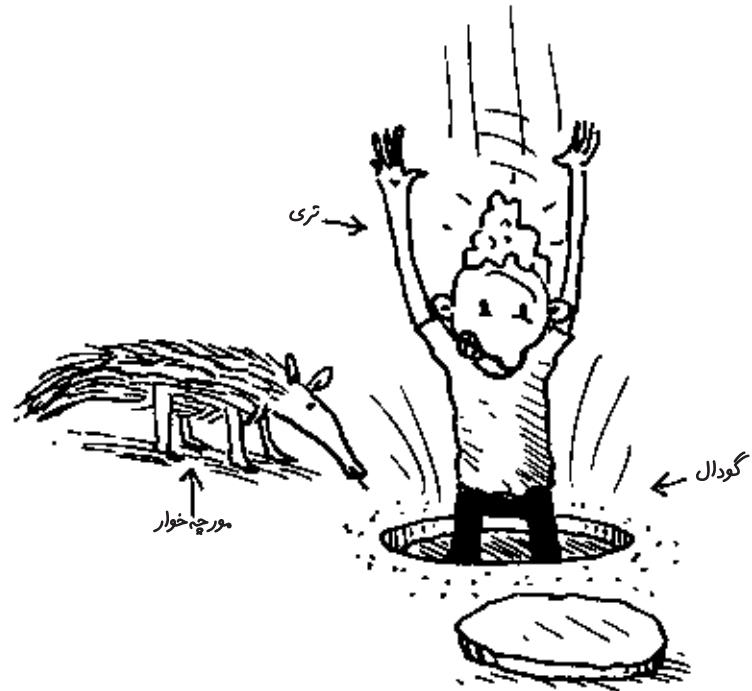
۷۸ طبقه



سلام. اسم من «اندی» است.

ما توی یک درخت زندگی می‌کنیم.

این هم «تری»، دوستم است.

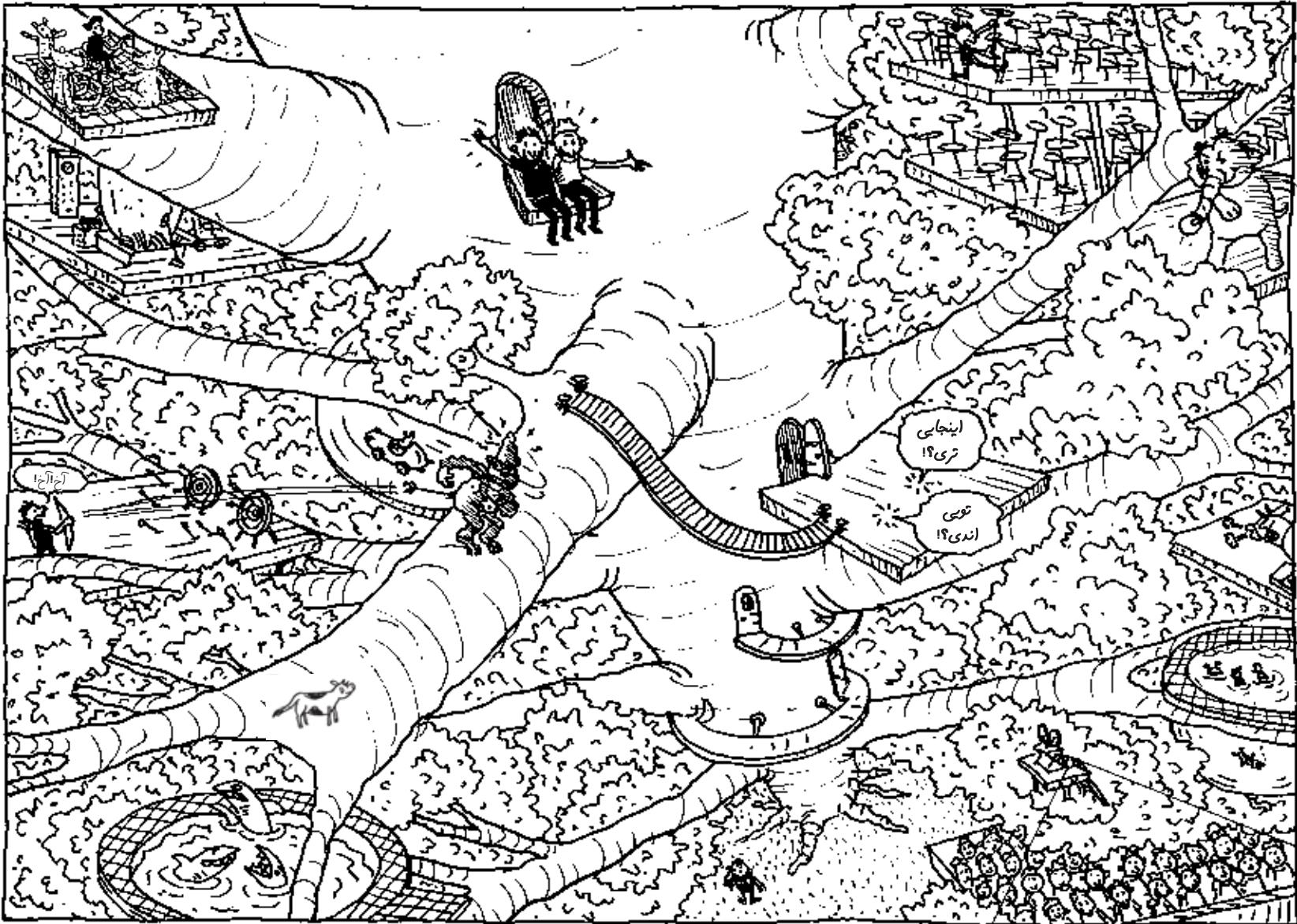




خوب، معطل چی هستید؟
پیرید بالا

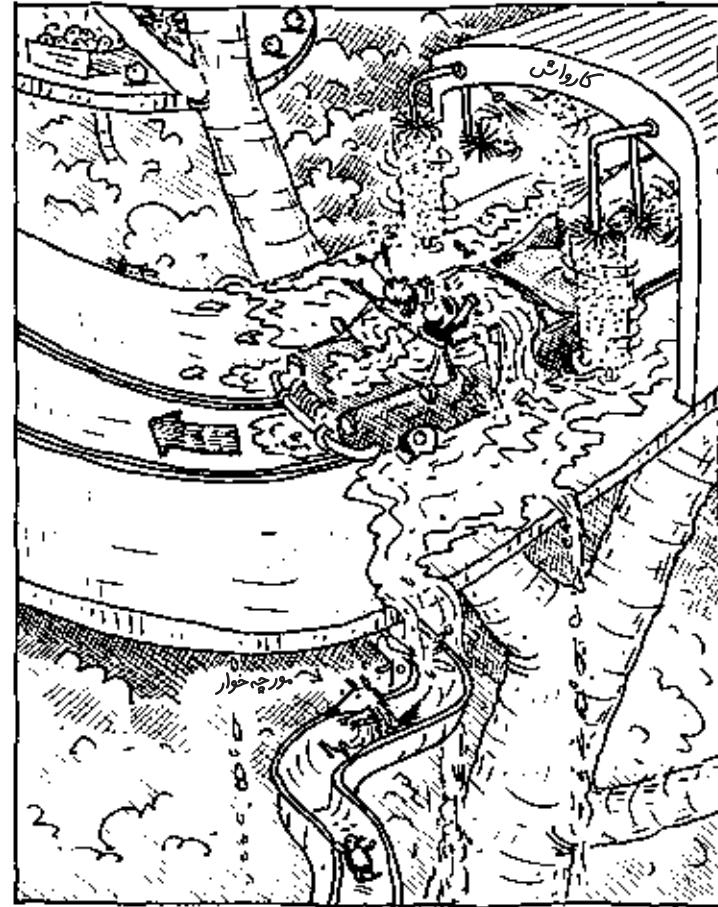
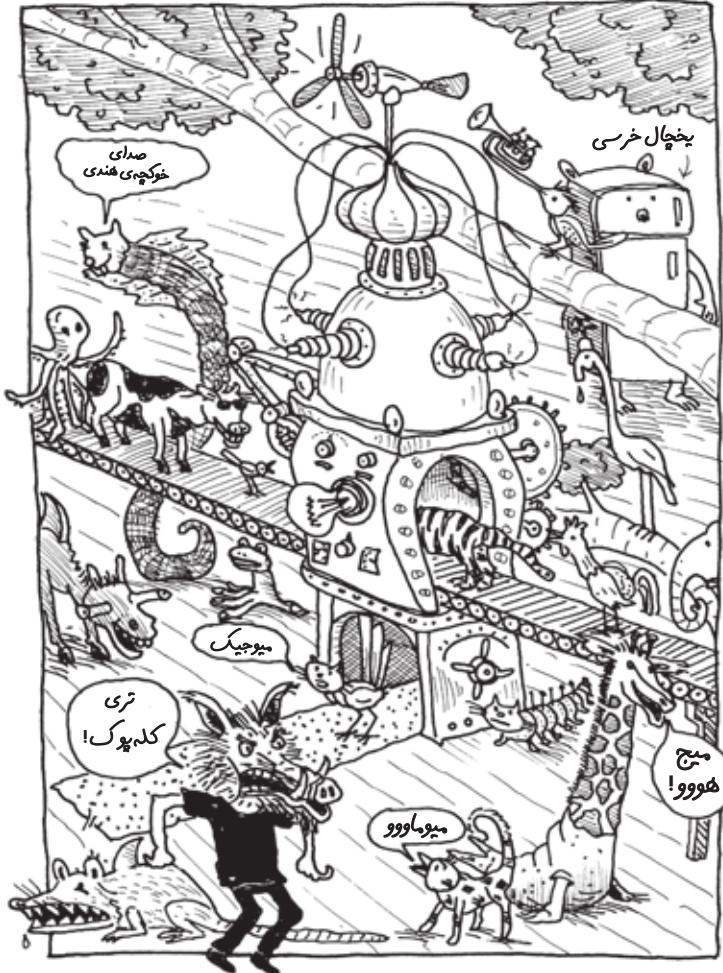
خوب، منظورم از درخت یک خانه درختی است. تازه و قوی می‌گوییم
خانه درختی، منظورم یکی از آن قدیمی‌هایش نیست. یک ۷۸ طبقه‌اش
است!

(خانه درختی ما قبلاً ۶۵ طبقه بود. ولی ما ۱۳ طبقه‌ی دیگر رویش
ساختیم).

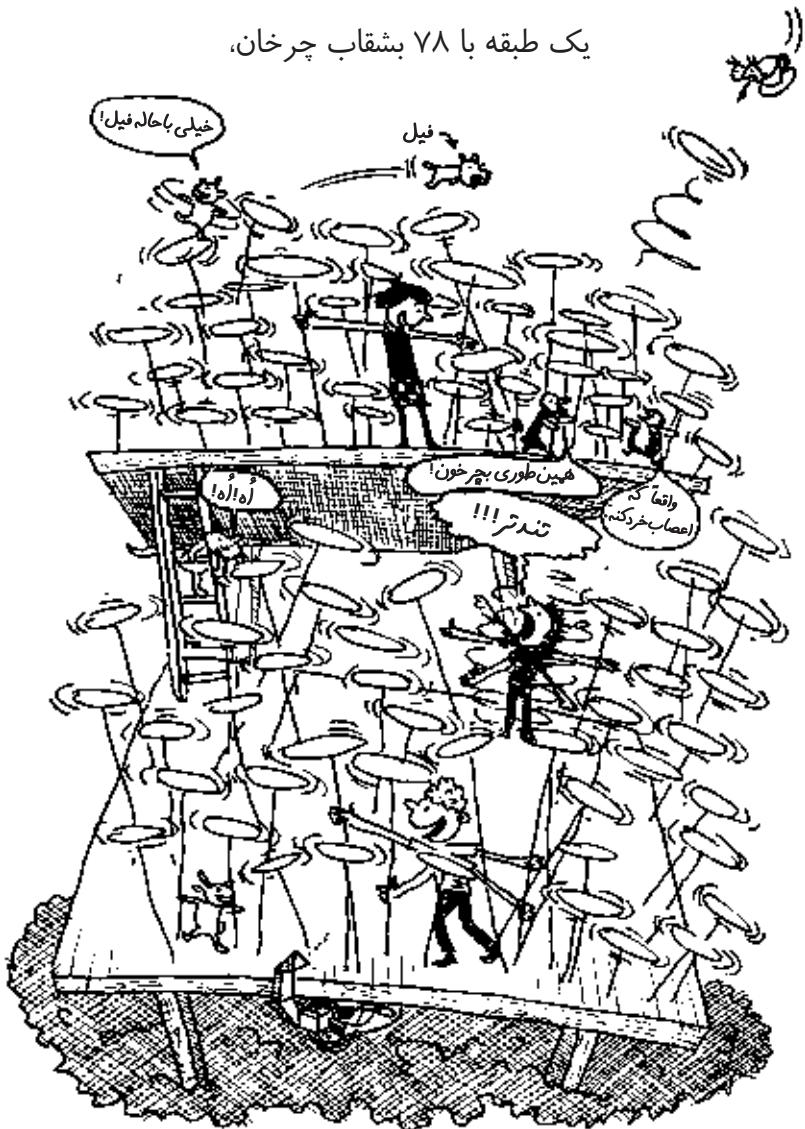


یک ماشین قاتی پاتی ساز،

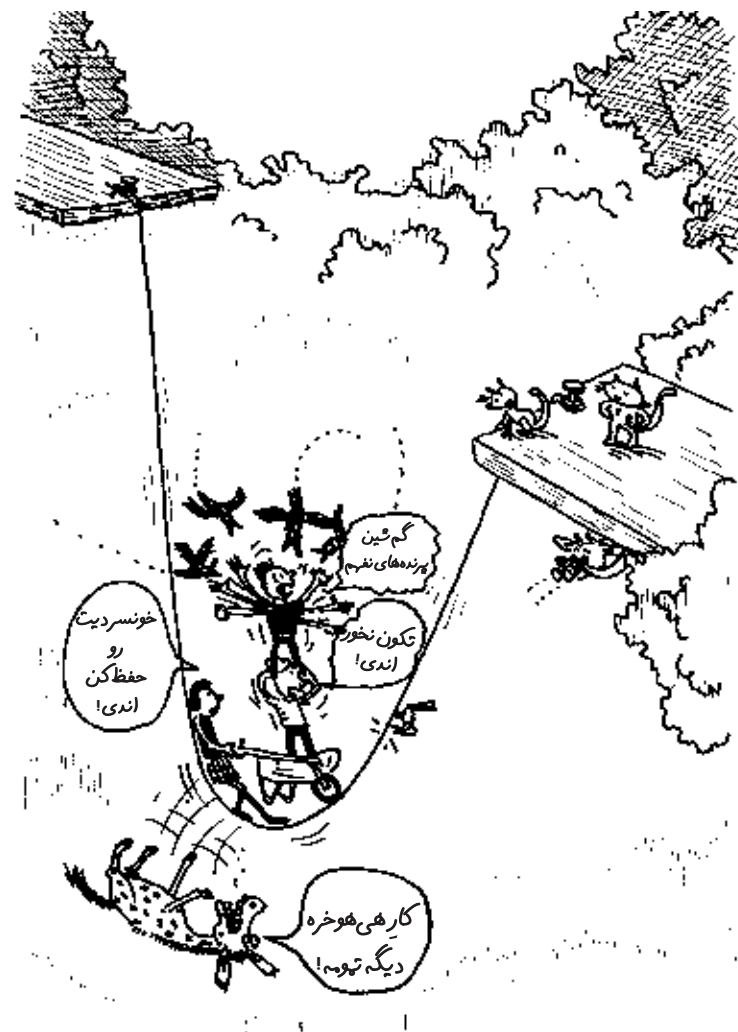
ما به خانه‌مان یک کارواشِ روباز اضافه کردیم (که می‌شود با پنجره و سقف باز هم رفت توییش)،



یک طبقه با ۷۸ بشقاب چرخان،

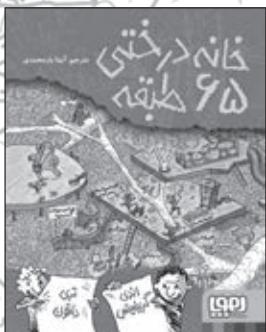


یک طناب آکروباتی که آن قدرها هم محکم نیست،



داستان‌های

خانه درختی



خانه درختی ۹۱ طبقه

با اندی و تری در خانه درختی ۹۱ طبقه شان که ۱۳ طبقه‌ی جدید هیجان‌انگیز و پُر از خل و چل بازی دارد، همراه شوید!



The treehouse,
Australia
June, 2017

Dear all our very special friends in Iran,
thankyou all so much for reading our
crazy books! We love having you all
as visitors to our treehouse and you
are welcome to drop in any time - we're
always open. Terry, Tui and I are
especially looking forward to taking
you for a ride in our time machine
in The 65-Storey Treehouse. We will
visit cave-people
future! Hope
adventures, a
try to wash yo
shack tank

By your
Terry

کتابخانه
ایرانی
زبان
۲۰۱۷

لطفاً خوب ایرانی اید، ام کتابخانه میزبانیم و بگذرانید
کتابخانه هایی بسیار زیبا و رام خانه ای ایجاد کنید
سخن خانه هایی میں من تولد. حیات یافته من کنم.
حرفت دلخواست بخال سر زندگی. در این دنیا هم
است. مخصوصاً من و تری و جیل. دل توی رسن نیست
که با مشین زبان خانه های های طبقه شواره ای داشتم
و کن و کن و کن. من کتابخانه هایی بخشنید و داده سرمه
خوب آشناهای ایشان را کتابخانه هایی ماجراجویی میزد
و دست ببرید و خواستن بشن که محظوظ شو و میخواهند را در

موضعیت کوشانند!

کتابخانه

بده

کتابخانه

بده

کتابخانه

بده

کتابخانه

بده

Hi to all the
TREEHOUSE READERS
IN IRAN!

We love that you are loving our
books, and helping fix up the Treehouse.
Hopefully you are building one of your
own... even if it's imaginary.



۱۹۰

سال ۹۰ به می خواهد
خواسته های خانه هایی در

ایران!

ما خیلی یافع من کنیم که در خانه هایی های
بختان خوش من گذرد و کتاب خانه های را درست ناریدا

ایمیل از شاهنامه مشغول ساختن خانه هایی های

خود را باشید: همچ آلم تغلیب باشد!

با یک دینه مصروف میختی!





عجیب‌ه که آدمیزاد کتاب‌هاش رو نمی‌خوره!

هوپا ناشر کتاب‌های خوردنی



نشر هوپا همگام با بسیاری از ناشران بین‌المللی از کاغذهای مرغوب با زمینه‌ی کرم استفاده می‌کند، چرا که:
نور را کمتر منعکس می‌کنند و چشم هنگام مطالعه کمتر خسته می‌شود.
سیکتر از کاغذهای دیگرند و جایه‌جایی کتاب آسان‌تر می‌شود.
و مهم‌تر اینکه برای تولید این کاغذها درخت کمتری قطع می‌شود.

..... به امید دنیابی سبز‌تر و سالم‌تر